



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:

Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras

Sub-Director:

SILVIO LONG. — Colonia.

Administrador:

ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22
— Montevideo.



Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS, Pastor JULIO TRON y DALY A. PERRACHON y Srta. INES ROSTAN.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay \$ 5.00 o/u. — Argentina \$ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay \$ 1.00 o/u. — Argentina \$ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

¡Más Obreros! — De nuevo junto al surco. — La III Conferencia del Distrito. — Actos de la 52ª Conferencia Anual de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata. — Nuestros Niños. — La V Convención de las Iglesias E. Valdenses de la R. Argentina. — Actos de la 5ª Convención Anual de las Iglesias Evangélicas Valdenses en la Argentina. — La Comisión Ejecutiva. — VIII Reunión de Consistorios. — Guía del Anciano. — Una madre Valdense. — Retiro espiritual en Colonia Valdense. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

¡MAS OBREROS!

La petición de Jesús a sus discípulos: "rogad al Señor de la mies que envíe obreros a su mies", parece ser siempre de actualidad. Muchas crisis ha tenido que soportar la Iglesia cristiana; pero no sabemos de ninguna época en que la crisis haya sido por exceso de Obreros: lo contrario ha sido muy frecuente, y lo es en la actualidad, en todas partes del mundo.

De todas partes se oyen los mismos lamentos: faltan obreros. Es decir, la Iglesia no puede desempeñar todas las tareas que, en cumplimiento de la misión que su Señor y Maestro le ha confiado debe realizar; a veces por falta de dinero, pero más generalmente por falta de "personal". Pues, cuando hay la persona para desempeñar una tarea necesaria, el dinero siempre aparece.

Muy corriente ¡y qué cómodo! es lamentarnos por la indiferencia y el materialismo reinantes, que parecerían hacer innecesaria o indeseable la actividad de la Iglesia. Sin embargo, dondequiera volvamos la vista, tenemos que comprobar que realmente "los campos están blancos para la mies". En todas partes, la gente espera que se le anuncie el Evangelio; precisamente, cansada y desilusionada de la llamada ciencia atea, del mecanismo suicida — si no es inspirado por la buena voluntad cristiana; busca y espera la solución que sólo Cristo puede darle. Y donde quiera se hagan campañas de evangelización, la gente acude ansiosa. Y muchos quedan.

La Iglesia Valdense en el Río de la Plata necesita también urgentemente más obreros, en todo el sentido de la palabra. Hace algunos años, ante un notable aumento de estudiantes valdenses en teología, nos había parecido a algunos que habría Pastores por demás —valga la expresión—

o sea que no sabríamos dónde emplearlos con provecho y eficacia. Unos abandonaron por un motivo, otros por otros; Pastores en actividad se jubilaron o se retiraron. De la Iglesia Madre, de donde siempre estamos esperando algún refuerzo, nos llegan también noticias desalentadoras en este sentido: algunos han fallecido inesperadamente; nuevas comunidades se han constituido, que requieren la atención exclusiva de un Pastor; de tal modo que los pocos estudiantes que se gradúan y consagran cada año, están muy lejos de llenar —también allá— los claros que se producen en las filas del servicio activo.

En nuestro Distrito rioplatense de la Iglesia Valdense, esta escasez de Obreros se hace sentir más aguda por otras circunstancias propias de nuestro medio: las actividades se multiplican anualmente; las familias se diseminan formando nuevos grupos que —con razón— quieren ser atendidos espiritualmente. Lo cierto es que los actuales Pastores y Evangelistas, están muy lejos de poder cumplir debidamente con todas las exigencias de los Valdenses sudamericanos en cuanto a atención espiritual.

¡Hacen falta más obreros! Más Pastores, que dediquen todo su tiempo a sus hermanos, en la Iglesia. Hacen falta más obreros laicos, que —no sintiéndose llamados a

dedicar toda su vida al Ministerio de la Palabra— han, sin embargo, recibido talentos y aptitudes que ahora Dios les pide le consagren por medio de la predicación, la enseñanza, la actividad social, la visitación, la administración, etc., etc.

Joven que lees estas líneas, ¿estás bien seguro de que Dios no te ha llamado a algún trabajo en Su Viña? Si no te ha dado aptitudes de predicador, ¿no esperará que asumas la dirección de una escuela dominical, o tomes una clase, u organices una nueva en ese rincón alejado de tu Iglesia, donde varios niños están viendo pasar sus mejores años, sin ninguna instrucción religiosa? ¿No tienes nada que hacer entre la juventud de tu Iglesia? ¿No puedes robustecer ese débil coro que tanto bien podría hacer cantando en el culto, en reuniones de evangelización, en conciertos en que se anuncia el Evangelio? ¿No podrías ayudar a tu Pastor, a fin de que éste pueda disponer de más de su tiempo para visitas, o para preparar algún estudio? Tal vez tengas que presidir algún culto, hacer una bendecida visita a un anciano, a un enfermo, a una familia aislada. ¡Dios necesita obreros, y a tí te llama. No desoigas su llamado sino que, como Isaías en su situación particular, responde: "Héme aquí, envíame a mí". Y el Señor será contigo y te ayudará a cumplir con fidelidad y eficacia la tarea que te encomiende, por elevada y difícil que te parezca.

C. N.

De nuevo junto al surco

Nuevamente la Comisión Ejecutiva nos ha encomendado la dirección del órgano oficial de la Iglesia E. Valdense del Río de la Plata.

Es triplemente lamentable que se haya tenido que llegar a esta resolución:

1º Ante todo, porque MENSAJERO VALDENSE "estaba en buenas manos". Porque últimamente, fueron numerosos los testimonios que hemos recibido de que nuestro periódico había mejorado sensiblemente en su presentación; el Pastor Julio

Tron había logrado reunir en torno a sí un conjunto de colaboradores eficientes que proporcionaron al periódico valiosas proyecciones; él mismo, infatigable lector, nos puso en contacto con lo mejor de la literatura protestante, especialmente europea.

2º Es también lamentable, porque el motivo del alejamiento de nuestro predecesor, es el de su precaria salud. Nos alegramos en poder informar que ésta ha mejorado algo ya; pero no debemos olvidar que el Sr. Tron ya ha rendido sus buenos años de servicio de la Iglesia y del Evangelio, y que no es justo declarar a una persona "jubilado", y luego cargarle con cuántas actividades aún pueda sabrellevar, en detrimento de su merecido reposo.

3º El tercer motivo de "lamentación" es francamente... egoísta. ¡Estábamos tan bien así...! Después de 10 años de constante lucha por "llenar" con provecho e interés las columnas de MENSAJERO VALDENSE, fué un real sentimiento de alivio (también pensando en los lectores), que nos despedimos del inexorable sobre quincenal por dos brevísimos años de vacaciones.

Y si ahora asumimos de nuevo la dirección sin mucha aprehensión por la tarea que nos espera es porque, en consulta con la propia C. Ejecutiva creemos haber dado también con un valiosísimo cuerpo de redactores, que harán nuestra tarea no ya llevadera sino gozosa.

Pero, además de los redactores "oficiales", cuyos nombres aparecerán en letra de molde, esperamos en muchos miembros de la Iglesia que estamos seguros colaborarán con eficacia y provecho cada vez que se lo solicitamos, o aunque no lo hagamos, siempre que tengan algo de real importancia que decir a sus hermanos en la fe. Quien tiene algún talento, no debe esconderlo bajo tierra, sin sacarlo al comercio diario, si es que quiere verlo multiplicado y premiado. Citaremos, tan solo a título ilustrativo, las interesantes y edificantes colaboraciones del maestro jubilado señor Carlos Klett; del veterano adalid de J. Araúz, don Daniel Bonjour Dalmas; y para el futuro, el Profesor y los Estudiantes Valdenses de la Facultad E. de Teología de Buenos Aires, los Pastores y demás Obreros del Distrito; en fin, toda persona que "sabe escribir" o traducir, o recortar algo de interés y provecho, tiene el deber de hacerlo. No hacia el Director ni hacia el periódico en sí —meros instrumentos— sino para la edificación y la ilustración de sus hermanos en la fe.

Por supuesto ésto no quiere decir que todo lo que se nos envíe será publicado tal cual lo recibimos: eso no puede ser, y desde ya esperamos la comprensión y la buena voluntad de los colaboradores si debemos "postergar" alguna colaboración, o retocarla o abreviarla.

Dentro de algunos días ha de reunirse el Cuerpo de Redactores y probablemente formularemos todos juntos un programa de acción general: y saldrán por el correo

diversos pedidos de colaboraciones concretas que, sin duda, enriquecerán notablemente nuestro periódico.

Dos palabras en cuanto a las noticias, o "Ecos Valdenses". Casi cada año, en la Conferencia, se critican o ridiculizan éstas; con todo, estamos convencidos de que los mismos que tal hacen son... los primeros en leerlas. Por cierto que éstas deben cuidarse mucho, y enviarse solamente aquellas que puedan ser de real interés general: actividades —pasadas o futuras— de la Iglesia e instituciones valdenses locales; enfermos de cierta gravedad; viajeros que tengan que ver con la actividad de la Iglesia; los actos litúrgicos (enviando aparte los fallecimientos). Luego de ya larga experiencia, desaconsejamos el envío de las noticias de "nacimientos": los inconvenientes son mayores que las ventajas, al menos si luego se envían los "bautismos".

La LII Conferencia del Distrito

Durante los días 4-9 de marzo ppdo. se llevó a cabo en C. Valdense la LII Conferencia de la Iglesia E. Valdense del Río de la Plata. Fué, sin duda, una Conferencia fuera de lo común: si no por el carácter y la importancia de los asuntos tratados y resueltos —aunque los hubo— por un conjunto de circunstancias que brevemente pasamos a reseñar.

1º Ante todo, por haberse proeedido en el culto de apertura de la misma (véase sermón del Pastor J. Tron en el número anterior), a la consagración al Santo Ministerio del Candidato señor Daly R. Perrachon. Un nuevo Obrero —pleno de entusiasmo y de consagración— se incorpora así al cuerpo de Pastores rioplatense. Hacen falta Pastores "consagrados", en todo el sentido de la palabra para que la Iglesia Valdense pueda llevar a cabo, en estas regiones, la inmensa tarea que tiene por delante en la evangelización, como también en la edificación de los que ya están "dentro". ¡Pobres ilusos, temimos un día que "sobrasen" los Pastores...! Dios bendiga al Pastor Perrachon, concediéndole un largo y bendecido ministerio, donde quiera sea llamado a trabajar!

El culto de apertura, presidido por el Pastor Juan Tron, fué seguido con interés y reverencia por un público que llenaba totalmente el vasto Templo de C. Valdense, y entre el que se hallaban los padres del consagrado, y varios otros familiares. Lamentable fué la ausencia de los abuelos, motivada por razones de salud. El coro local colaboró con dos himnos adecuados a la ceremonia.

2º La preseneia de los Pastores, estudiantes y numerosos delegados de la R. Argentina. Hacía ya unos años que veníamos lamentando la ausencia de representantes de aquella importante parte de nuestra Iglesia Valdense rioplatense, al punto de que parecía estarse dividiendo en dos Iglesias. Conjurado este peligro, sólo nos resta augurar que la unidad y la actividad

Los Obreros al frente de las distintas Iglesias envíen las noticias directamente a la Imprenta; otros corresponsales voluntarios deben enviarlas al Director.

En fin, esperamos y agradecemos las sugerencias y críticas que —siempre en vista de mejorar MENSAJERO VALDENSE— los lectores quieran hacernos llegar.

Me permito ahora allegarme un tanto al terreno administrativo para solicitar también la más decidida colaboración con el Administrador, Prof. L. Lageard. Esperamos no herir su modestia al recordar su celo y su exactitud en las cuentas: traten los señores Agentes y todos cuantos tengan que ver con suscripciones, avisos, etc., ser también claros y precisos en sus informes y envíos, que será para bien de todos.

Carlos Negrin,
Director.

común sean siempre más intensas y efectivas.

3º No pocos asuntos de vital importancia para la buena marcha de la Iglesia desfilaron en la orden del día y fueron resueltos —algunos— por la Conferencia. Mencionaremos, al pasar: la grata nueva de que dentro de breves días —el 10 de marzo— se escribiría el terreno ya adquirido para la construcción del futuro Templo Valdense en Montevideo; el proyecto de creación de una librería interdenominacional en Montevideo, al que nuestra Iglesia dió su apoyo y colaboración; la situación deficitaria de la Librería Pastor Miguel Morel; la organización de la excursión Valdense a los Valles; la decisión de un mayor apoyo a la Facultad E. de Teología, de Buenos Aires, que proyecta ampliar sus dependencias; la inauguración del Templo Valdense de López, y la construcción de un local de cultos en Palmitas, etc.

4º Muy lamentada fué la ausencia, motivada por razones de salud, de los dos Pastores Eméritos del Distrito, señores Julio Tron y Ernesto Tron.

La Conferencia se clausuró con un culto de Santa Cena, presidido por el Presidente y el Vicepresidente de la misma, Pastores Ribeiro y Sogin; y finalmente la Iglesia de

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 20 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO
COLONIA INMEDIATAMENTE DES-
PUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

C. Valdense obsequió a todos los miembros con un almuerzo.

Para celebrar la próxima Conferencia- hemos sido invitados por la Iglesia de San Gustavo, en Entre Ríos (R. A.).

En los actos de la Conferencia que se publican en este mismo número de "Mensajero Valdense", podrán hallar nuestros lectores todas las resoluciones y actos oficiales relacionados con la misma. Tan sólo nos

resta agregar que la Comisión Ejecutiva ya ha tenido su primera sesión, procediendo a la distribución de cargos y al nombramiento de distintas Comisiones, fijación de fechas para actos especiales, ofrendas con fines determinados, asignación de tareas a algunos Obreros, etc., todo lo cual pueden los miembros de Iglesia hallar en la Circular N° 1, que la C. E. ha remitido a cada Iglesia.

Actos de la 52ª Conferencia Anual de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata

APERTURA Y CONSTITUCIÓN

1) La 52ª Conferencia Anual de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata da comienzo en el Templo de Valdense el día lunes 5 de marzo de 1956 a las 16.30 horas con un Culto presidido por el Pastor Juan Tron, quien tomando como texto San Juan 21:15-17, predica con el tema "Amor y Servicio". Durante el Culto es consagrado al Santo Ministerio el Candidato Daly Rolando Perrachon.

2) Bajo la presidencia del pastor Emilio H. Ganz y actuando en secretaría el pastor Daly R. Perrachón, se procede a la verificación de los poderes de los Delegados, quedando constituida la Conferencia con los siguientes miembros:

a) con voz y voto:

Pastores titulares: Valdense: Wilfrido Artus; Cosmopolita: Mario L. Bertinat; Tarariras: Carlos Negrin; Colonia: Silvio Long; A. Negro: C. Alberto Griot; Col. Iris: Ricardo C. Ribeiro.

Vice Ptes. Consistorios: Miguelete: José Rostagnol; Nueva Valdense: Juan P. Rostan; Paysandú: Juan D. Dalmas; Alférez: Humberto Gonnet; Buenos Aires: Aldo Rocchi Laonir.

Pastores en actividad: Montevideo: Juan Tron; Ombúes de Lav.: Emilio H. Ganz; C. Belgrano: Daly R. Perrachón.

Pastores que trabajan en instituciones: Facultad E. de Teología: J. Alberto Soggin.

Delegados: Valdense: Lidia B. de Revel, Carlos H. Malan, Claudio Geymonat, M. Alberto Baridon, Julio Bertinat; Cosmopolita: Andrés Gonnet, José M. Mourglia, Federico Ricca; Tarariras: Julio Peyronel, Guillermo Hill, Emilio T. Planchón; Colonia: Víctor M. Negrin, Elías Barolín, Claudio Negrin; Ombúes de L.: Pablo Berger, Juan P. A. Hugon, Roberto Geymonat; Miguelete: Carlos S. Salomon; S. Salvador: Ricardo Negrin, Héctor Caffarel; N. Valdense: Humberto Davyt; A. Negro: Ernesto Dalmas; Paysandú: Roberto Félix; Alférez: Dino Ricca; Montevideo: Nelsa Benech; C. Belgrano: Humberto Bounous, Gilda N. de Bounous; Col. Iris: Néstor Gonnet, Nelson Malan, Hortelio Gonnet, Aleides Tourn, Elba L. de Gonnet; San Gustavo: Daniel Garnier; Buenos Aires: Héctor Berger.

Miembros C. Ejecutiva: Pablo M. Salomon, Pedro E. Beux.

Evangelista Itinerante: Est. Néstor Tourn Arnold.

Candidatos al S. M. y Est. en Práctica: Inés Rostan, Ariel Rostan.

Delegados F. J. V. y F. F. V.: Iris Malán, Ida P. de Tron.

b) con voz:

Miembro Com. de Examen: Humberto Perrachón.

Miembro Com. de Colonización: Pablo E. Benech.

Miembro Com. de Canto Sagrado: Alice B. de Artus.

Miembro Com. E. C. E. M.: Elsa P. de Claderara.

Miembro Com. de Diseminados: Emilio Rostan.

Estudiantes en Teología: Delmo Rostan, Antonio Cesari, Carlos Delmonte.

Durante las sesiones de la Conferencia se incorporan los siguientes Delegados:

a) con voz y voto:

Pastores titulares: Evangelista Elio Maggi. *Delegados:* Valdense: Francisco Geymonat; Colonia: Carlos Gilles; Colonia Suiza: Otto Leicht, Emilio Rohrer; S. Salvador: Alfredo Cairus.

Candidatos al S. M.: Norberto Berton.

b) con voz:

Administrador de "M. Valdense": Eraldo Lageard.

Delegado de la Iglesia Metodista: Pastor Carlos T. Gattinoni.

Delegado de la Facultad de Teología: Prof. Tomás S. Goslin.

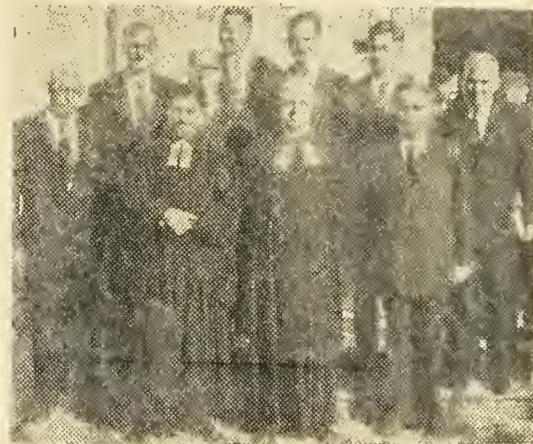
Delegado de la Iglesia Bautista: Pastor Molina.

Son en total 63 miembros con voz y voto y 12 con voz

3) La Conferencia nombra su Mesa Directiva en la siguiente forma:

Presidente: Pastor Ricardo C. Ribeiro; Vice Pte.: Pastor J. Alberto Soggin; Secretarios: Pastores Daly R. Perrachón, Mario L. Bertinat, Dr. Héctor Berger, y Est. Ariel Rostan.

4) La Conferencia nombra las Comisiones de Propuestas y de Presupuesto, y una Es-



El Pastor Daly R. Perrachon, con los Pastores del Distrito que procedieron a su consagración. C. Caldense, marzo 5/56.

pecial encargada de estudiar actuaciones de los Obreros Maggi y Long mencionados en el Informe de la Com. Ejecutiva.

MENSAJES Y DELEGACIONES:

5) La Conferencia escucha los mensajes enviados por los pastores jubilados Julio y Ernesto Tron, actualmente enfermos; por el Moderador pastor Achile Deodato, y por el pastor Aldo Comba; y oye la palabra de los representantes del Hospital Evangélico Dr. Rafael Hill y Srta. Edelweis Jourdan; y del Dr. Tomás S. Goslin en nombre de la Iglesia Presbiteriana de Chile, de la Confederación de II. EE. del Río de la Plata, y del Director y cuerpo docente de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.

ACTOS ESPECIALES

6) La Conferencia oye y cambia ideas sobre el tema: "Responsabilidad de los laicos en la vida de la Iglesia", presentado en dos partes por los Obreros Ricardo C. Ribeiro e Inés Rostan, y aconseja que la última parte sea publicada en "Mensajero Valdense".

7) Durante la Conferencia se realizan los siguientes actos públicos: la Asamblea Anual de la S. S. H. V., y una disertación por el pastor Molina.

OBRREROS:

8) La Conferencia se regocia de que a uno de nuestros pastores, al Sr. Wilfrido Artus, el Seminario Teológico Unido de Nueva York (EE. UU.) le haya ofrecido una beca para estudiar allí durante el año lectivo de 1956-57; y resuelve que sea aceptada dicha beca, y que el viaje a Italia que a él y Sra. le corresponde sea combinado con éste a EE. UU.

9) La Conferencia se entera de que el pastor Aldo Comba no volverá a este Distrito, y a la vez que aprueba lo actuado por la C. E. en dicho asunto, resuelve que el Distrito se haga cargo de sus honorarios desde su salida (abril) hasta el Sínodo de ese año (agosto).

10) La Conferencia, enterada de que dos pastores piensan realizar viajes al extranjero durante este año, encomienda a la C. E.

que estudie dicho problema en vista de la escasez de Obreros.

11) La Conferencia toma nota de la declaración formulada por el Evangelista Maggi en la sesión del día martes 6, de que ha hecho lo humanamente posible para desvincularse de sus actividades particulares habiendo tratado de vender la imprenta y encargado a su esposa de la dirección de la misma, de modo de cumplir con las disposiciones del Acto 15 de la Conferencia de 1955. Teniendo en cuenta las observaciones pronunciadas por la C. E., se observa al Evang. Maggi por haber omitido comunicar al Pte. de la misma las providencias tomadas; y la Conferencia hace votos para que la desvinculación se haga totalmente efectiva.

12) La Conferencia lamenta que un acto irreflexivo del pastor Long, sin que se le pueda atribuir mala intención, haya provocado la situación actual. Por otra parte declara que no se siente capacitada para dar una solución satisfactoria para todos, y, por lo tanto, sugiere que el asunto sea resuelto por la C. E. y la Iglesia interesada.

ESCUELAS DOMINICALES

13) La Conferencia encomienda a la próxima C. E. —o a la Comisión que se designe al efecto— para que, juntamente con una similar de la Iglesia Metodista, estudie el material Hispano-americano de Educación Cristiana y recoja las observaciones que juzguen convenientes y las eleven al Comité responsable de su publicación para que sean tomadas en cuenta.

CANTO SAGRADO

14) La Conferencia lamenta profundamente las divergencias que han ido surgiendo entre el Prof. Carámbula y muchos de los Coros que en un principio dirigía, pero considerando a su vez el valor del dicho Prof., y la grande obra de evangelización y de penetración en el plano cultural del país que se está logrando con los Coros por él preparados, la Conferencia vería con agrado que se pudiera ir sobrepasando dichas dificultades.

REVISIÓN HIMNARIO

15) La Conferencia, reconociendo la necesidad de una revisión del actual himnario, resuelve colaborar financieramente con otras denominaciones para la impresión de uno nuevo, una vez que se haya agotado el considerable stock que aún hay del actual himnario.

16) La Conferencia resuelve que las dos comisiones existentes (uruguayas y argentinas) se fusionen en una sola que trabaje en la Argentina en colaboración con los delegados de las demás Iglesias hermanas.

RADIOFONÍA

17) La Conferencia resuelve que las audiciones radiales han de ser de carácter especialmente evangelístico.

18) La Conferencia, compenetrada de la grande importancia que tienen las autoridades radiales, exhorta a la Com. de Radiofonía a que haga todo lo posible para mejorarlas técnicamente, y aconseja se utilicen los servicios de la Com. Internacional de H. C. J. B. "La Voz de los Andes" que trabaja en Montevideo.

EVANGELIZACIÓN

19) La Conferencia recomienda: a) que se continúen realizando anualmente conferencias de evangelización en Nueva Palmira, Cardona, Juan L. Lacaze, y eventualmente en otras localidades; y b) que se continúe considerando la oportunidad de la anexión de la obra de N. Palmira a alguna Iglesia valdense cereana, y de ligar siempre más estrechamente la de Cardona a la de Miguetele.

DISEMINADOS

20) La Conferencia encomienda a la C. E. que estudie la posibilidad de que los valdenses diseminados en el Norte argentino sean visitados por lo menos dos veces por año.

21) La Conferencia, enterada con gozo del ofrecimiento de colaboración efectiva por parte de la F. J. V. para la adquisición de un coche destinado al uso del Evangelista Itinerante en el Norte argentino, resuelve:

1º) que el aporte de la colecta de Evangelización a la Com. de Radiofonía se reduzca del 15% al 10%;

2º) que se eleve del 5% al 10% el aporte de dicha colecta al fondo "Coche valdense";

3º) que la C. E. presente a la próxima Conferencia un plan de adquisición, uso y mantenimiento de dicho coche.

22) La Conferencia encomienda a la C. E. el nombramiento de una Com. rioplatense que, juntamente con la C. Coordinadora, estudie a fondo y reglamente todo lo que tenga relación con los diseminados.

COLONIZACIÓN

23) La Conferencia felicita a la Com. de Colonización por haber podido obtener que los inmigrantes valdenses gocen de las ventajas que ofrece la CIME (Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas) en lo que se refiere a los gastos de viaje de Italia al Uruguay.

24) La Conferencia lamenta que la "Corporación Financiera Valdense", por causa del progresivo encarecimiento de los campos y del individualismo de los valdenses, no pueda cumplir aún plenamente con una de sus principales finalidades: resolver el problema de la dispersión de los valdenses creando nuevas colonias.

PUBLICACIONES Y LIBRERÍAS

25) La Conferencia aprueba el buen trabajo realizado por la Com. de Publicaciones, y resuelve que la misma encare la posibilidad

de publicar en castellano "Jesús y el Evangelio", "Los Hechos de los Apóstoles", "La Iglesia a través de los siglos" y "Breve Catecismo Evangélico" del Prof. Megge, y "Manuales del A. T." del Prof. Vinay, ya que estas obras serían óptimos manuales para la enseñanza catequística.

26) La Conferencia, en vista del estado precario de las finanzas de la Librería Morrel causado en parte porque la Iglesia ha cargado sobre ella el peso de material comercialmente deficitario, resuelve: a) asignarle una subvención de \$ 100 mensuales cuya financiación resolverá la C. E., y b) que se estudie la posibilidad de reorganizarla en conexión con la Librería "La Aurora" de Montevideo.

27) La Conferencia resuelve que la Iglesia Valdense integre la empresa interdenominacional "Librería La Autora" de Montevideo, aportando la suma de \$ 2.000 en 5 años, los que serán recaudados por medio de litas permanentes de donaciones y ofrendas anuales en las Iglesias.

FESTEJOS CENTENARIO

28) La Conferencia resuelve que la Com. pro festejos conmemorativos del centenario de la colonización valdense:

1º) organice durante el año en curso, reuniones de avivamiento para hacer conocer los valores históricos y religiosos del pueblo valdense;

2º) esboce un plan concreto y detallado de las obras a realizarse con motivo del Centenario con el fin de solicitar recursos de las esferas oficiales;

3º) solicite o quien corresponda la emisión de un sello conmemorativo;

4º) incluya en el plan general de festejos la conmemoración del 70 Aniversario de la fundación del Liceo "Daniel Armand Ugon" así como los actos especiales que algunas Iglesias proyectan realizar con esfuerzos locales.

29) La Conferencia expresa su reconocimiento al pastor Ernesto Trou por lo ya realizado en su trabajo de preparar un libro sobre los primeros 100 años de historia valdense sudamericana, y resuelve que el mismo sea publicado en ocasión de los festejos conmemorativos del centenario de la colonización valdense.

E. C. E. M.

30) La Conferencia ve con regocijo lo que la Com. Pro Edificación Conmemorativa en Montevideo ya ha podido realizar, y le da su palabra de aliento para la prosecución de dicha obra.

ESCUELA AGRARIA EVANGÉLICA

31) La Conferencia, convencida de la necesidad de una Escuela Agraria Evangélica, ve con satisfacción la buena marcha de esta iniciativa de carácter interdenominacional, y hace suyas las declaraciones formuladas en

conjunto por las Comisiones Valdenses y Metodista:

1º) Constata con profunda satisfacción la posibilidad de un trabajo en común entre las Iglesias Metodista y Valdense dentro del campo de la Acción Social, y declara que vería con agrado que otras Iglesias Evangélicas se adhieran al proyecto;

2º) Declara que se reconoce la necesidad del establecimiento de una Escuela Agraria Evangélica en el país y para ello pide el apoyo de todos los evangélicos que comprendan esta necesidad;

3º) Estima que el sistema más recomendado para su financiación, es el de los Legados, por lo que se señala a todos los evangélicos la necesidad de que se detengan un instante a estudiar con amor esta idea;

4º) Que en razón de lo expuesto sugiere a ambas Iglesias se prosigan los estudios en común hasta llegar a la realización de este proyecto.

COMISIÓN COORDINADORA

32) La Conferencia manifiesta su regocijo por la presencia de Delegados argentinos, y expresa su satisfacción por la labor que viene realizando la Comisión Coordinadora de las Iglesias de la Argentina.

FACULTAD EVANGÉLICA DE TEOLOGÍA

33) La Conferencia, compenetrada de la grande importancia que tiene la Facultad E., de Teología para nuestra Iglesia, y consciente de las reducidas que son nuestras contribuciones para la misma, exhorta a las Iglesias a que aumenten considerablemente sus ofrendas para dicha institución, y resuelve que como medio para ello el Prof. Valdense en la mencionada Facultad realice una gira por las distintas Iglesias.

34) La Conferencia, enterada de las necesarias ampliaciones que se piensan llevar a cabo en el edificio de la Facultad E. de Teología, resuelve: a) que se nombre una Comisión que, de acuerdo con la Facultad, organice campañas de propaganda y recolección de fondos para dicho fin; y b) que tal contribución figure como uno de los actos conmemorativos del primer centenario de la colonización valdense en el Río de la Plata.

RELACIONES INTERDENOMINACIONALES

35) La Conferencia manifiesta su regocijo por el entendimiento fraternal cada vez más profundo que hay entre nuestra Iglesia y la Iglesia Metodista, lo cual se concreta en el aumento de las actividades que se realizan en común; y a la vez que expresa que no estamos todavía en condiciones de aceptar la declaración redactada en Buenos Aires por delegados valdenses, metodistas y discípulos de Cristo porque en ella resalta demasiado el asunto de la unión orgánica — tema aún muy poco coocido en nuestras Iglesias—, acepta sin embargo la siguiente declaración que se ha preparado en Montevideo juntamente con la Com. Metodista:

“Las Iglesias Metodistas y Valdenses dan gracias a Dios por las vinculaciones frater-

nales que las unen desde el comienzo de la obra evangélica en el Río de la Plata y que ya han dado hermosos frutos, y reconociendo que es voluntad del Señor que se promueve, para el adelanto de su obra, un mayor acercamiento y colaboración entre ambas Iglesias, Declaran:

Su firme propósito de intensificar una acción más unida en todas las esferas de la común Obra, y de promover, al mismo tiempo, un fracaso estudio mutuo de sus respectivas expresiones de fe.

Afirmando que es el Señor de la Iglesia que ha de dirigir este movimiento y que debe contar, por otra parte, con el decidido apoyo de las congregaciones particulares, exhortan a sus miembros a hacerlo objeto de sus oraciones, a fin de que todo sea hecho “para la gloria de Dios”.

VARIOS

36) La Conferencia, deseosa de que nuestros Estudiantes en Teología aprovechen al máximo su viaje al extranjero, encomienda a la C. E. que éstos sean claramente dirigidos en acuerdo con la Mesa Valdense, sin dejar de tener en cuenta las muchas y ventajosas oportunidades de estudio que se les ofrecen en Europa.

37) La Conferencia toma nota del noble gesto de los Delegados de las Iglesias de C. Valdense, San Salvador, y de Colonia, Riachuelo y San Pedro al aumentar sus cuotas en favor de la Iglesia de Buenos Aires.

38) Enterada con pesar la Conferencia de que el Seminario Protestante de Madrid ha sido clausurado, resuelve que la C. E. se dirija a las autoridades que corresponda para que sea presentada a las autoridades de España nuestra más formal protesta por tal violación de los derechos humanos consagrados en la Carta de la U. N.

HONORARIOS

39) La Conferencia, constatando que los honorarios de los Obreros no están de acuer-

do con el constante aumento del costo de vida, resuelve:

a) que los honorarios de los Obreros que trabajan en la Argentina sean aumentados desde el 1º de enero del corriente año en un 20% condicional a la ratificación por la próxima Convención, de modo que la desproporción con los honorarios de los Obreros que trabajan en el Uruguay no sea tan pronunciada

b) que el aumento de los honorarios en el Uruguay sea resuelto en la próxima reunión de miembros de Consistorios, la cual queda autorizada —por esta única ocasión y de una manera muy especial— a resolver en definitiva sobre esta cuestión.

40) La Conferencia resuelve que el honorario del Prof. Valdense en la Facultad E. de Teología de Buenos Aires sea fijado por la C. E., teniendo como base los honorarios de los Pastores de la Argentina.

FINANZAS

41) La Conferencia aprueba el siguiente Presupuesto para 1956:

Cuotas de las Iglesias	\$	21.170.00
Dividendos e intereses	”	1.850.00
Semana de Abnegación	”	4.500.00
Deudas a cobrar	”	327.50
Superávit 1955	”	771.46
Entradas varias	”	931.04
Totales	\$	29.500.00

Honorarios	\$	7.200.00
Subvención hijos	”	3.100.00
Quinquenios	”	1.600.00
Viajes dentro Distrito	”	1.700.00
Gastos Imprenta	”	900.00
Gastos administración	”	7.500.00
Aporte a F. E. T.	”	200.00
” a la Confederación	”	250.00
” a la Biblioteca Valdense	”	100.00
Eventuales (Honor. Comba, Soggin, ap. Librería, etc)	”	6.950.00
Totales	\$	29.500.00

NOTA 1)

El detalle de los aportes de las Iglesias es el siguiente:

Col. Valdense	\$	2.900	\$	500	\$	3.400
Colonia	”	2.000	”	250	”	2.250
San Salvador	”	1.800	”	250	”	2.050
Miguelete	”	1.100	”	250	”	1.350
Tarariras	”	1.100	”	250	”	1.350
Nueva Helvecia	”	1.100	”	125	”	1.225
Montevideo	”	4.400	”	65	”	4.465
Alférez	”	1.430	”	65	”	1.495
Cosmopolita	”	550	”	125	”	675
Paysandú	”	110	”	125	”	235
Arroyo Negro	”	110	”	125	”	235
Nueva Valdense	”	110	”	125	”	235
Ombúes de Lavalle	”	25	”	25	”	50
Colonia Iris	”	550	”	65	”	615
C. Belgrano y S. Carlos	”	440	”	75	”	505
San Gustavo	”	605	”	65	”	670
Buenos Aires	”	250	”	65	”	315

\$ 21.170

NOTA 2)

La C. E. resolverá el cambio a aplicar a los aportes de las Iglesias de la Argentina.

CLAUSURA Y NOMBRAMIENTOS

42) Durante el transcurso de sus sesiones la Conferencia estudia y aprueba los siguientes Informes: C. Ejecutiva, C. de Examen, de las Iglesias, de Mensajero Valdense, del Prof. en la Facultad de Buenos Aires, Financiero 1955, y de las Comisiones Parque 17 de Febrero, Pro Festejos Centenario Colonización, Canto Sagrado, Revisión Himnario, Radiofonía, Hogar para Ancianos, E. C. E. M., Colonización, Publicaciones, Librería Morel, EE. DD., Evangelización, Escuela Agraria Evangélica, Asesora Construcciones, Pro Diseminados, Biblioteca Valdense.

43) Los tres Cultos vespertinos son dirigidos por los pastores Carlos T. Gattinoni y Tomás S. Goslin, y por el Est. en Teología metodista Antonio Cesari, que este año trabajará en nuestra Iglesia.

44) La Conferencia resuelve que los representantes en la próxima Convención de las Iglesias valdenses en la Argentina sean designados por la C. E.

45) La Conferencia nombra a los Sres. Pablo M. Salomón y Emilio Rostan como Delegados ante el próximo Sínodo.

46) La Conferencia recibe gozosamente y acepta el ofrecimiento de la Iglesia de San Gustavo de que la próxima Conferencia se realice allí; y nombra como predicador oficial de la misma al pastor Ricardo C. Ribeiro, y como suplente al pastor Mario L. Bertinat.

47) La Conferencia nombra la C. E. en las siguientes personas:

Presidente: Pastor Wilfrido Artus; Miembros: Sr. Pedro E. Beux, pastor Juan Tron, Dr. Héctor E. Berger, y pastor Carlos Negrin.

48) La Conferencia nombra la Com. de Examen en las siguientes personas: Sr. Pablo M. Salomón, pastor C. Alberto Griot, y Sr. Humberto Perrachon.

49) La Conferencia manifiesta su agradecimiento a la Iglesia de C. Valdense por su generosa hospitalidad.

50) La Conferencia se clausura con un Culto de Santa Cena presidido por los pastores Ricardo C. Ribeiro y J. Alberto Soggin.

NOTA

La Comisión Ejecutiva ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, Pastor Wilfrido Artus; Vice-presidente, Pastor Juan Tron; Secretario, Pastor Carlos Negrin; Tesorero, Señor Pedro E. Beux; Archivista, Dr. Héctor Berger.

Esta Comisión ha tenido ya su primera sesión en la noche del 10 de marzo ppdo., y ha tomado las primeras resoluciones pertinentes a su cometido.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

NI LADRA NI MUERDE

(H. W. Vangham)

Arturo Barnes era un señor que vivía allá, muy lejos, en un país llamado Birmania, al sur de Asia. Un día hizo un viaje a Inglaterra. Estaba recorriendo una ciudad cuando vió, en la vidriera de un bazar, un perro. Como iba caminando con un amigo, le dijo:

—Quisiera llevarme ese perro a Birmania.

—¿Para qué? —preguntó sorprendido su amigo.

Cuando el señor Barnes le dijo el por qué de su deseo, el amigo aprobó la idea.

Algún tiempo después, el perro y su dueño llegaron a Birmania.

¡Ah!, pero no les dije todavía una cosa: El perro no era un perro como todos: No tenía pelo, no tenía huesos... En fin, era un perro de bronce.

Al señor Barnes le parecía que esa era la mejor clase de perro que podía tener y puso a su nuevo amigo afuera, sobre el césped, al frente de su casa. Después se detuvo a contemplarlo con mucha satisfacción. Su cola de bronce estaba levantada, exactamente como si se hubiese quedado así en el momento de agitarla alegremente; su cabeza estaba un poco inclinada, igual que la de un perro vivo; parecía que sus patas podían empezar a correr y brincar, patear y arañar la tierra.

Sin embargo, el perro no hacía ninguna de esas cosas! ¡Solamente se estaba allí, muy quieto, muy silencioso, sin ladrar!

A pesar de eso, ¡qué conmoción causó en el lugar! Enjambres de personas de tez oscura, que venían del pueblo, se amontonaban frente al jardín del misionero.

—¿Por qué tiene el misionero ese perro en su terreno? —se preguntaban.

El señor Barnes salió a decírselo.

—Ustedes saben —les explicó— que yo estoy solo la mayor parte del tiempo. Necesito un perro guardián para que me euidé y defienda si es necesario.

—¡Un perro guardián! —gritaron varios a la vez—. ¡Pero si ese perro no puede ladrar! ¡Ese perro no puede ver! ¡Ese perro no puede morder! No le podría avisar a usted si vinieran ladrones. ¡No es más que un perro de bronce!

—Pero amigos —dijo el señor Barnes con aparente sorpresa—. No comprendo lo que dicen ustedes de mi perro, de veras no lo comprendo. ¿Qué dicen entonces de los ídolos que ustedes adoran? No son más que bronce, madera o piedra y, sin embargo ustedes confían en que tendrán de ellos ayuda y protección. Ellos no ven más que mi perro de bronce; tampoco pueden oír; ni siquiera se pueden mover. Pero ustedes dicen: "Cuidan de nosotros"!

Queridos amigos y vecinos, muchas veces les he dicho que el Dios que hizo los cielos y la tierra y cada uno de nosotros es el Dios verdadero. ¡Y cuántas veces les supliqué que dejaran esos ídolos inútiles y se volvieran El!

Poco a poco, la gente se fué yendo hacia sus hogares; pero iban pensando en esas cosas. Tenían que pasar muchas veces por semana delante de la casa del señor Barnes y siempre estaba allí el perro, inmóvil. Y aunque permanecía siempre mudo, les predicaba esto: "Soy inútil como perro guardián, inútil como vuestros dioses", parecía decirles. Y eso producía en ellos mucha impresión. No lo podían olvidar.

Zoológico, que es un lugar en donde hay muchas clases de animales.

Cuando llegaron vieron a muchos otros niños y niñas. Sus mamitas y sus papitos los habían traído también.

—“¿Qué vamos a ver primero?”, —preguntó Danielito.

—“Vamos a ver los leones”, —dijo mamita.

Así que fueron a ver los leones. A Danielito le gustaban los leones, pero Betty se agarraba a la mano de mamita, porque los leones eran tan grandes!

Después fueron a ver los osos.

—“Mamita, ¿es dios que hizo los leones?” —preguntó Betty.

—“Sí”, —contestó mamita. —“Y también hizo los osos y todos los animales”.

A Danielito y a Betty les gustaron mucho los osos, porque se parecían al osito de felpa, Teddy. ¡Y claro que a Teddy no le tenían miedo!

Cuando hubieron visto los osos, fueron a ver al pichón de kanguro, y a los dos les pareció muy gracioso. Todavía era muy pequeño y no podía dar grandes saltos.

Vieron muchos otros animales, pero cuando volvieron a casa decidieron que el kangurito era el más lindo de todos.

Así que jugaron a que eran dos kanguros y saltaron a cual más lejos.

Antes de acostarse se arrodillaron al lado de sus camas y dijeron: “Gracias, buen Dios, porque hiciste todos los lindos animales que vimos hoy”.

(Trad.)

UN PASEO AL ZOOLOGICO

(Para los más chiquitos)

Mamita los llevó a Danielito y a Betty al

LA COLMENA

Mis queridas abejas:

Debido a un retraso de Mensajero, todavía no habéis podido contestar a las pre-

guntas de marzo. De modo que hoy no aparece ningún nombre ni las respuestas; pero sí las preguntas para abril que espero contestaréis todas.

PREGUNTAS DE ABRIL

Mayores de 10 años.

1—¿Qué ídolo adoraron los israelitas cuando Moisés había subido al monte Sinaí? 2—¿Quién derribó un altar al dios Baal? ¿Qué puso en su lugar? (Jueces 6.

23-30). 3—¿Por qué es una tontería adorar a un ídolo (Isaías 44: 14-17). 4—¿Qué hace el hombre con la madera de un mismo árbol? 5—¿Qué dice de los ídolos el 2º mandamiento? (Exodo 20. 4-5).

Menores de 10 años:

1—En el Salmo 104 busca 5 nombres de animales. 2—¿Dónde hace su nido la cigüeña? 3—¿Dónde viven las eabras? 4—¿Dónde se ocultan los leoncillos después de haber comido? 5—¿Qué animalito se oculta en madrigueras?

La V Convención de las Iglesias E. Valdenses de la R. Argentina

Sabido es que, debido a la interrupción de las relaciones (viajes) con la república hermana, hace unos 5 años las Iglesias Valdenses de aquel país estaban totalmente ausentes de nuestras Conferencias del Distrito, como de cualquier otro acto de carácter general que se hubiese querido organizar; y si éstos hubiesen debido organizarse allá, sería toda la "banda oriental" que hubiera tenido que declararse ausente. Ello dió origen, por razones fácilmente comprensibles a la formación de una agrupación común a todas aquellas Iglesias, con el fin de estudiar los problemas y planear las actividades de conjunto, al mismo tiempo que de simple pero no por ello menos valiosa, fraternización.

Esta "Convención" se reúne anualmente en algunas de las distintas Iglesias que la forman C. Iris, Buenos Aires, C. Belgrano, San Gustavo; y este año "El Sombrerito" (Iglesia en formación). La Comisión Coordinadora que actúa entre una Convención y otra estuvo el año pasado por el Dr. Héctor Berger, y lo es también la nueva, elegida en una de las últimas sesiones de la V Convención, celebrada durante los días 20-22 de marzo ppdo. en "El Sombrerito".

"El Sombrerito" es el nombre del antiguo grupo de diseminados del norte de la provincia de Santa Fé, anteriormente denominado "Las Garzas". Un núcleo estable de familias valdenses y mixtas ha sido ya formado allí, luego de una serie de visitas anuales de "evangelistas itinerantes" que le dedicaron buena parte del tiempo total destinado a la gira por el norte argentino. Vemos así a jovencitos y señoritas que se han ido formando en la Escuela dominical y en las sucesivas tentativas de una Unión Cristiana, hoy fielmente establecidas, como también los cultos periódicos en el Salón de Cultos. Fué sin duda alguna un gran acierto celebrar aquí la V Convención, dando así al simpático grupo de "El Sombrerito" el sentimiento claro de su pertenencia al Cuerpo de Cristo que es la Iglesia, y haciéndole sentir claramente que no están solos, sino acompañados por hermanos e iglesias extendidos en todo el vasto territorio argentino.

Para obviar los inconvenientes de la reducida locomoción, los convencionales fueron alojados todos en un edificio destinado hasta hace poco a escuela pública, propiedad de un católico, que lo alquiló a precio conveniente al grupo Valdense. Allí fueron transportados en "carritos de media changa" —término bien santafecino— desde la cocina, los asientos, mesas, camas, provisiones... hasta los mismos convencionales desde la estación "Paul Groussac". Este edificio, que se halla ubicado calle por medio de nuestro Salón de Cultos, tiene ahora a su frente un enorme edificio propiedad del Estado, con cabida no solamente para la pequeña población escolar de la localidad, sino para... todo un regimiento de caballería.

Las familias de la localidad no perdieron por ello la oportunidad de demostrar la tradicional hospitalidad valdense, pues proveyeron a la despensa de la pequeña convención-campamento con todo lo necesario, hasta llegarse a tener un sobrante que sin duda será bien aprovechado para obras locales. Cabe destacarse la buena administración general, debida al joven Néstor Tourn, y la dirección culinaria de la Sra. Sager de Hardy, hábilmente secundados por voluntarios jóvenes de la localidad.

Actos de la 5.ª Convención Anual de las Iglesias Evangélicas Valdenses en la Argentina

1º) La 5ª Convención Anual de las Iglesias Evangélicas Valdenses en la Argentina da comienzo en Colonia "El Sombrerito" (Prov. Santa Fe, R. Argentina) el día martes 20 de marzo de 1956, a las 16 horas, con un devocional presidido por el representante de la C. Ejecutiva, pastor Carlos Negrin.

2º) Bajo la presidencia del pastor Ricardo Ribeiro y actuando en secretaría el pastor Soggiu se procede a la verificación de poderes de los Delegados, quedando constituida la Convención con los siguientes miembros:

Com. Val. de Colonización

**CAMPO EN VENTA:
CIEN HECTAREAS EN ALFEREZ**
sobre carretera a Laseano
a cinco Hms. del Templo.

Precio razonable.

*

Por informes dirigirse a
Humberto Gonnet, Ag. M. 69
El Alférez (Roche)

El representante de la Comisión Ejecutiva, pastor Carlos Negrin, fué invitado a presidir las deliberaciones, que se desarrollaron con toda normalidad, en torno a la misma mesa en que tomábamos los alimentos. Las resoluciones y actos oficiales, aparecen publicados también en MENSAJERO VALDENSE: si no en este número, en el próximo.

Destacamos los siguientes actos públicos: culto de apertura por el delegado de la C. E.; reseña histórica de la colonia "El Sombrerito", por el joven Francisco Geymonat, ambos en el Salón de Cultos; a continuación de este último acto, la juventud local nos hizo una demostración de folklore regional con guitarras, acordeón, cantos; luego juegos sociales; —estos, en el "campamento"— un paseo campestre a orillas del río Amores; culto de clausura con Santa Cena.

Sin duda alguna todos los que participamos de esta Convención, nos retiramos agradecidos a las familias de "El Sombrerito" por su excelente acogida, y auguramos a la Convención de Iglesias E. Valdenses de la R. Argentina, continúe e intensifique su obra de acercamiento entre estas distintas Iglesias tan separadas geográficamente entre sí, pero con problemas comunes y que las acercan entre sí más aún que a sus hermanas uruguayas.

a) Con voz y voto:

Pastores: Ricardo C. Ribeiro, J. Alberto Soggiu, Daly R. Perrachon.

Estudiantes: Néstor Tourn A.

Delegados, Buenos Aires: Aia V. de Soggiu; Col. Belgrano, David P. Davyt; San Gustavo, Adriano Genre Bert; El Sombrerito, (Igl. en formación), Cecilio V. Godoy, Francisco J. Geymonat, Mario A. Tourn.

C. Coordinadora: Aldo Rocchi Lanoir.

C. Ejecutiva: pastor Carlos Negrin.

Juventud V. Argentina: Esther Bertinat.

Durante las sesiones de la Convención se incorpora con voz el Delegado fraternal de la Iglesia Metodista de Reconquista, pastor Alberto López.

Son en total 13 miembros con voz y voto, y 1 con voz.

3º) La Convención lamenta la ausencia de los Delegados de Colonia Iris y de San Carlos, y lo reducido de otras delegaciones.

4º) La Convención nombra su Mesa Directiva en la siguiente forma:

Presidente, pastor Carlos Negrin; Vice Pte. Adriano Geure Bert; Secretario, Francisco Geymonat y Aia V. de Soggin.

MENSAJES

5º) La Convención recibe el mensaje del Presidente de la C. Coordinadora Dr. Héctor E. Berger, imposibilitado de asistir; y oye la palabra del representante de la C. Ejecutiva, pastor Carlos Negrin quien trae los saludos de la misma; y del delegado de la Iglesia Metodista de Reconquista, pastor Alberto López.

ACTOS ESPECIALES

6º) La Convención oye y cambia ideas sobre el tema "Organización Eclesiástica de la Iglesia Valdense", presentado por los pastores Soggin, Perraehon y Ribeiro.

7º) Durante la Convención se realizan los siguientes actos públicos: un culto presidido por el pastor Carlos Negrin; y una reunión de carácter cultural recreativo en la que, después de un devocional a cargo del pastor López, es presentada una reseña histórica de la fundación de Colonia "El Sombrerito" y su Iglesia por el joven Francisco Geymonat, además de varias interpretaciones de música folklórica regional.

OBREROS

8º) La Convención, considerando:

a) Que el problema de escasez de Obreros en nuestra Iglesia del Río de la Plata ha sido resuelto siempre con prioridad favorable al Uruguay, quizá comprensiblemente por ser dicho problema más cercano a las autoridades del Distrito; y

b) Que para ello se han subdividido Iglesias y creado nuevos cargos pastorales en el Uruguay cuando tal proceder hubiera sido más necesario en la Argentina, pues era en tal oportunidad que la crisis de Obreros en este país comenzaba a hacerse especialmente grave;

Resuelve: solicitar a la C. Ejecutiva considere muy seriamente la exigua atención pastoral que están recibiendo los Valdenses de la Argentina (situación agravada por las enormes distancias que separan las varias Iglesias y grupos); y considera que en el transcurso de este año debe quedar establecido el mínimo de tres cargos pastorales permanentes: Colonia Iris; Colonia Belgrano, San Carlos; y San Gustavo, El Sombrerito, Diseminados.

9º) En cuanto a la Iglesia de San Gustavo la Convención considera imprescindible que a la brevedad se provea de un pastor titular para la atención de esa sola Iglesia y su zona adyacente, teniendo en cuenta la necesidad de coordinar el abundante trabajo de evangelización y escuelas dominicales que actualmente se lleva a cabo.

10.) La Convención confirma la resolución tomada por la última Conferencia (Acto N° 39) de que los honorarios de los Obreros que trabajen en la Argentina sean aumentados desde el 1º de enero del etc. año en un 20 %, de modo que la desproporción con los honorarios de los Obreros que trabajan en el Uruguay no sea tan pronunciada.

HOGAR ESTUDIANTIL

11). Con respecto al Hogar Estudiantil en Buenos Aires la Convención encarga a la C. Coordinadora estudie la posibilidad de participar con la suma a disposición de un proyecto interdenominacional.

LIBRERIA

12.) La Convención sostiene la conveniencia de una participación (por parte de la Iglesia E. Valdense del Río de la Plata) paralela a la aprobada en la última Conferencia Anual en cuanto a "La Aurora" de Montevideo, en la Editorial "La Aurora" de Buenos Aires, tanto más que dicha participación colocaría a nuestra Iglesia en posibilidad de una colaboración activa en la selección de obras a editarse, y sugiere que a ese fin se destine una suma a determinarse, de lo que posee en existencias el Depósito de Colonia Belgrano.

FACULTAD EVANGELICA DE TEOLOGIA

13). La Convención considera que, siendo muy exiguas las contribuciones de las Iglesias para la Facultad E. de Teología, es necesario que se haga un aumento, conside-

!ATENCIÓN!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Julio Tron*, Avda. General Artigas, Dpto. de Colonia. Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, Sr. *Eraldo Lageard*, Baez 484, Montevideo.

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE

Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. \$ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

rando a la vez la posibilidad de proveerla de productos agrícolas de consumo.

14). En cuanto a la propaganda para la Facultad E. de Teología se acepta la sugerencia del Profesor Valdense de que dicho trabajo sea hecho por los pastores de cada congregación, estudiando la C. Coordinadora la forma de hacerla donde no haya pastores.

RADIOFONIA

15). La Convención se enterará de que las audiciones valdenses de Radio Colonia son escuchadas con interés, pero que sin embargo otras son preferidas por su orientación netamente evangelística.

16). La Convención recomienda a la C. de Radiofonía que el "Informativo Valdense" se componga en lo posible de noticias de interés general para el Distrito, y se incluyan otras de carácter euménico como las proporcionadas por el S.O.E.P.I. y el S. E. P.

COLONIZACION

17). La Convención recomienda a la C. de Colonización estudie muy seriamente y con carácter de urgencia la posibilidad de colonizar "Santa Inés" (Prov. de Entre Ríos), como una magnífica oportunidad que seguramente no se repetirá jamás.

DISEMINADOS

18). La Convención constata con gozo el trabajo realizado por la Unión Cristiana de "El Sombrerito", y expresa su palabra de aliento a esta Iglesia.

19). La Convención se enteró con regocijo de los actos 20 y 21 de la última Conferencia Anual que "encomienda a la C. E. que estudie la posibilidad de que los valdenses diseminados en el Norte argentino sean visitados por lo menos dos veces por año", y que "resuelve que la C. E. presente a la próxima Conferencia un plan de adquisición, uso y mantenimiento" de un coche destinado al uso del Evangelista Itinerante en el Norte argentino.

VARIOS

20). Durante el transcurso de sus sesiones la Convención estudia y aprueba los siguientes informes: C. Coordinadora, Balance de las Iglesias constituidas y en formación, de la Juventud Valdense Argentina, de la Com. Pro Hogar Estudiantil, de la Facultad E. de Teología, del Depósito de libros de Col. Belgrano, de la Com. de Publicaciones, y del Evangelista Itinerante.

21). La Convención estima conveniente que cada Iglesia proceda anualmente a la actualización de sus registros de Miembros, de manera que sean ellos fiel reflejo de la realidad, recomendando que para esto se

actúe con caridad más bien que con severidad.

22). La Convención desea que se estudien y fijen con tiempo las fechas de las distintas actividades de las entidades juveniles, a fin de evitar interferencias entre las Asambleas.

	Cuotas C.E.	Cuotas viajes	Cuotas C.C.	Totales
Colonia Iris	\$ 4.950	\$ 585	\$ 600	\$ 6.135
C. Belgrano y S. Carlos ..	" 3.960	" 585	" 500	" 5.045
San Gustavo	" 5.445	" 585	" 250	" 6.280
Buenos Aires	" 2.250	" 585	" 150	" 2.985
El Sombrerito	" —	" —	" 100	" 100
*				
Saldo 1955	\$ 192,05			
Cuota B. Aires, 1955	" 500,00			
Cuotas Iglesias, 1956	" 1.600,00			
Sumas iguales.....	\$ 2.292,05			

24). La Convención recomienda que todas las donaciones de las Iglesias y personas particulares, sean para la Facultad E. de Teología, u otros destinos, pasen por la Tesorería de la C. Coordinadora.

CLAUSURA Y NOMBRAMIENTOS

25). La Convención nombra la Comisión en las siguientes personas: Presidente, Dr. Héctor E. Berger; Miembros, J. Alberto

LA COMISION EJECUTIVA

En su primera sesión, celebrada en la noche del mismo día en que se clausuró la Conferencia, la C. E. procedió a la distribución de los cargos que no son especificados por la Conferencia. Esta designa, en efecto, solamente el Presidente, y lo hizo en la persona del Pastor Wilfrido Artus; como Vice-presidente, fué nombrado el Pastor Juan Tron; como Secretario, el Pastor Carlos Negrin; Tesorero, el señor Pedro E. Beux; y como Archivistista el Dr. Héctor Berger.

Es, creemos, la primera vez que un miembro de la C. E. está radicado en la R. Argentina, lo que no deja de ser motivo de

VIII REUNION DE MIEMBROS DE CONSISTORIOS

Tendrá lugar este año en Ombúes de Lavalle, el día 12 del corriente, con la siguiente orden del día:

Hora 9.30, culto de apertura, por el Evangelista Elio Maggi; hora 10.00, Estudio del tema: "Responsabilidad de los laicos en la Iglesia", presentado por el Sr. Juan Pablo Malau (C. Iris); hora 14.30, estudio del tema: "Funciones del Anciano y del Diácono", presentado por el Pastor Emilio H. Ganz; hora 17.00, Culto de clausura, por el Tesorero de la C. E., señor Pedro E. Beux.

Un acto de la Conferencia recomienda

FINANZAS

23.) La Convención oye el Presupuesto de cuotas de las Iglesias de la Argentina, aprobado por la última Conferencia, traducido en moneda argentina al cambio de 9 x 1, y aprueba el Presupuesto interno de la C. Coordinadora, siendo ambos como sigue:

	Cuotas viajes	Cuotas C.C.	Totales
Viáticos		\$ 2.000,00	
Secretaría		" 292,05	

Soggin, Delmo Rostan, Daly Rolando Perrachou y Adriano Genre Bert.

26). La Convención manifiesta su agradecimiento a la Iglesia de Colonia "El Sombrerito" por su generosa hospitalidad.

27). La Convención se clausura con un Culto de Santa Cena a cargo de los pastores J. Alberto Soggin y Ricardo C. Ribeiro, y del Est. Néstor Tourn A.

grandes esperanzas para una labor mejor coordinada en ambas márgenes del Plata, ancho río que según tradicionales frases de oratoria efectista "no nos separa sino que nos une", pero que efectivamente nos mantuvo separados durante varios años (si bien el río no tuvo la culpa). Ahora, gracias a Dios, el Plata vuelve a ser medio de unión material; y el Dr. Berger, nombrado pocos días después de ésto, Presidente de la Comisión Coordinadora de las Iglesias E. Valdenses en la R. Argentina, será efectivamente un vínculo directo de intercomunió entre los Valdenses de ambas márgenes del "río como mar".

muy encarecidamente a todos los Consistorios se hagan representar muy numerosos en estas reuniones anuales, que, iniciadas con mucho entusiasmo, vieron decaer últimamente su asistencia.

Publicamos en otro lugar una foto que nos presenta cinco generaciones valdenses directamente relacionadas con la Colonia "El Sombrerito", (Santa Fé, R. A.). He aquí algunos datos biográficos que nos fue-

V E N D O

Amplia casa en Colonia Valdense eompueta de cocina, tres dormitorios, living, despensa, garage, galpón, dos cuartos de baño, altillo 10 x 4, luz eléctrica

Area: 2370 mts.

Mejoras: galpón para vaca, aljibe con bomba reloj; pozo con bomba eléctrica, cineo parrales en producción, carretera al frente

Ideal para casa pensión

Tratar: M. Alberto Baridon

GUIA DEL ANCIANO

Una excelente obrita acaba de dar a publicidad nuestra Comisión de Publicaciones, por intermedio de la Librería Morel: se trata de la traducción al castellano de "Guía del Anciano", por el Prof. Valdense Giovanni Miegge. Es un librito de 64 páginas, incluso índices, en que se estudia detenidamente la institución de este importante cargo en la Iglesia, sus funciones, deberes y privilegios, etc. Como su título lo da a entender sirve realmente de guía no solamente para los "ancianos", sino para todo miembro de Iglesia que quiera colaborar con su Iglesia en prestar ayuda espiritual a enfermos, probados, indiferentes, etc. Contiene indicaciones de lecturas bíblicas y oraciones para muy variadas oportunidades: visitas a enfermos bíblicas y oraciones para muy variadas oportunidades: visitas a enfermos, familias en duelo, en la inminencia de una operación, moribundos, probados; para cultos de familia, etc.

Sin duda alguna "Guía del Anciano" será un librito de fácil venta en nuestras congregaciones. Repetimos que será útil, no solamente para los oficialmente llamados "ancianos", sino para todo laico activo en su Iglesia, que quiera poner al servicio de sus hermanos los talentos que Dios le ha confiado para la recíproca edificación en la vida cristiana.

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

UNA MADRE VALDENSE

ran suministrados con respecto a la "fundadora" de esta pequeña "dinastía", doña **Enriqueta Rostan**, viuda de Tourn. Nació en los Valles Valdenses el 8 de julio de 1862 (ostenta pues, 93 años). En 1868 llegó con

sus padres a América, desembarcando primeramente en el Dpto. de Colonia (R. O. del Uruguay), siendo así uno de los pioneros de la colonización Valdense en el Uruguay. De allí pasaron a la Colonia Alejandra, en 1870; sus padres fueron de los fundadores de lo que había de ser una floreciente colonia, donde actualmente trabaja la Iglesia Metodista. Los indios atacaron el campamento, siendo muerto en el ataque don Esteban Rostan, tío de doña Enriqueta: en la Iglesia de esta colonia y en la plaza pública de la

localidad sendas placas recuerdan el luctuoso acontecimiento.

En 1880, siempre en C. Alejandra, contrae enlace don Antonio Tourn, y en 1885 se radican en Las Garzas —hoy Colonia "El Sombrerito"— juntamente con otras familias fundadoras de la colonia. Aquí crió una numerosa familia de 10 hijos, y casi la mitad de los actuales pobladores de la colonia son descendientes de ella. Con sus 93 años, goza aún de buena salud, y es uno de los 4 fundadores sobrevivientes de la Colonia.

Retiro espiritual en Colonia Valdense

"Venid vosotros aparte en un lugar desierto y descansad un poco"

(Marcos 6: 31 (ver los v. 12, 13, 30))

Después de días de intensa labor Jesús invitó a sus discípulos a retirarse a la apacible ribera del mar de Galilea. Sabía por experiencia propia que para renovar las fuerzas agotadas, para dejar que la luz divina penetre el corazón, para recibir las respuestas de Dios, se necesita silencio y quietud en Su presencia.

En nuestra vida agitada es muy difícil conseguir esos momentos. Los retiros espirituales que vienen realizándose en Colonia Valdense ofrecen la posibilidad de encontrarlos. Estos retiros, abiertos a todos sin distinción de denominación, proporcionan la oportunidad de estudiar y meditar en común la palabra de Dios, reservando tiempo para la oración y el silencio en un ambiente de libertad y comunión fraternal.

El próximo retiro tendrá lugar en el Parque 17 de Febrero, Colonia Valdense, del 17 al 20 de abril.

Los estudios bíblicos sobre la epístola de S. Pablo a los Filipenses estarán a cargo del pastor Juan Tron.

El programa detallado con las indicaciones prácticas será enviado a las personas

que lo pidan, y rogamos que las inscripciones sean dirigidas a Sra. Y. de Galland, Colonia Valdense, antes del 10 de abril.

Colonia Valdense, 17 de marzo de 1956.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. VALDENSE. — Conferencia Anual. — Ha sido un privilegio para nuestra Iglesia recibir nuevamente a la Conferencia Anual con numerosas delegaciones de la Argentina y del Uruguay. Fué elevado el número de nuestros miembros que tomaron parte en el Culto de apertura, en el que fué consagrado Pastor el Sr. Daly Perrachon, como también en los demás cultos y actos públicos.

Fiestas de gratitud. — Con muy buenos resultados financieros y asistencia de numeroso público se celebraron ya dos de las Fiestas: Valdense y Rosario. A fin de marzo se celebrará en La Paz la última.

Estudiante a la Facultad de Teología. — El joven Guido Gardiol ha decidido ingresar a la Facultad de Teología en el transcurso del cte. año. La Unión Cristiana, de la que fué activo miembro, le tributó una despedida el sábado 17 de marzo. Deseamos a este joven un provechoso año de estudios.

Un estudiante becado. — Se ha radicado en Valdense para sus estudios secundarios el joven Bejamín Barolin, de San Gustavo, quien ha sido becado en vista de su preparación para el ministerio. Damos cordial bienvenida a este joven.

Visita del Prof. Soggin y Sra. — Han visitado a nuestra congregación el Prof. J. Alberto Soggin y su esposa. El Prof. Soggin presidió varios cultos en nuestros templos. También dió un mensaje en la Concentración del 17 de Febrero en el Parque, en la Conmemoración de la Emancipación Valdense.

Visitantes. — Durante la Conferencia y después hemos recibido numerosas visitas de valdenses de la Argentina, como también de diversas colonias del Uruguay.

Enfermos. — Numerosos han sido los enfermos en las últimas semanas, recordamos: a Esteban Armand Hugon, anciano que se encuentra hace días en cama; Daniel Chambon, delicado de salud desde hace semanas; Juana Geymonat de Travers, anciana que actualmente se encuentra ya mejor; Pedro Beux Bertinat, que ha debido ser nuevamente hospitalizado, ahora de regreso en su hogar; Cora Artus de Allio, Dora Gonnet de Davyt, ambas sometidas a intervenciones quirúrgicas, las que se hallan ya restablecidas en sus respectivos hogares; después de algunas semanas de atención médica en la Capital se encuentran de regreso, restablecido, el Vice-Pte. del Consistorio, Teófilo Armand Hugon; debió guardar cama algunos días el Pastor Ernesto Tron, ahora restablecido. Deseamos a nuestros enfermos la compañía y fortaleza del Padre Celestial.

Enlaces. — Han recibido la consagración religiosa los siguientes matrimonios: Juan Feher-Gladys Ricca; Haroldo Humberto Charbonnier-Mary Edelweis Gabitto; Ruben Valdo Bertinat-Elvira Delia Renkel.

CINCO GENERACIONES



(El Sombrerito R. A.)

Enriqueta Rostan Vda. de Tourn; María Tourn de Bertinat; Juan Bertinat; Miriam Bertinat de Tourn; Elbio R. Tourn.

OMBUES DE LAVALLE. — Debido al mal tiempo persistente hubo que postergar varios actos importantes en nuestra Congregación. En primer término la Asamblea de Iglesia, fijada para el 15 de enero, recién pudo realizarse el 19 de febrero ppdo. La Asamblea aprobó los Informes presentados por el Consistorio, sobre el año administrativo 1955. Se nombraron los Delegados a la Conferencia de Colonia Valdense; Sres. Roberto Geymonat-Berger, Pablo Berger y Juan Pedro Armand Ugon, titulares; Felipe Armand Ugon, Baltazar Oudri y Juan Daniel Davyt, Suplentes; Aprobó también la propuesta de aumentar de dos el número de Miembros del Consistorio, nombrando a continuación al Sr. Juan Pedro Armand Ugon, Anciano para la Sección Martín Chico y Alrededores, y al Sr. Pablo Víctor Charlin, Diácono para la Sección Campana. Asimismo fué nombrado Delegado de la Iglesia de Ombúes ante el Sinodo de la Iglesia Valdense, el Prof. Edoardo Longo de Torre Pellice, Presidente del Comité Valdense de Emigración.

La Fiesta de la Cosecha en San Roque también fué postergada, pero lo mismo fué rociada por abundantes aguaceros. A pesar de ello por la presencia de generosos feligreses el éxito fué bastante bueno.

La Fiesta de la Cosecha en Ombúes dió un resultado algo superior al del año anterior, gracias a la donación de cuatro vaquillonas. Subrayamos ese despertar del espíritu de liberalidad entre los feligreses, pues como lo dice el Informe de Iglesia, de 1955, "la Iglesia no puede ser considerada ya la institución más barata, que se sostiene con donaciones que en muchos casos no son más que un óbolo, un gesto de limosna. Tampoco hemos de pensar en que solamente los considerados ricos han de dar mucho. Los mayores aportes vienen de los ricos en fe, en en esperanza, movidos por amor a la causa de Cristo. Los cristianos de Macedonia se dieron primeramente al Señor, y luego en la abundancia de su gozo, y a pesar de su pobreza, han redundado para aumento de las riquezas de su liberalidad (2 Cor. 8). Y el apóstol Pablo añade: "Les doy testimonio que según sus fuerzas y aun sobre sus fuerzas, contribuyeron de voluntad propia (v. 3). Quiera Dios podamos hacer esa gloriosa experiencia, dando prueba de la sinceridad de nuestro amor para con la Iglesia. Todo problema económico será entonces fácilmente resuelto.

Debido al estado de salud del Pastor, el culto del domingo 26 de febrero ppdo. en Santa Rosa,

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos
Montevideo

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

casa del Sr. Juan Daniel Charbonnier-Janavel, fué presidido por el Diácono Sr. Roberto Luis Geymonat-Berger. Por la misma razón presidieron cultos en Ombúes el Estudiante en Teología Sr. Delmo Rostan y el entonces candidato al Santo Ministerio, Sr. Dal y Rolando Perrachon. Expresamos nuestra gratitud a estos hermanos que nos llevaron el mensaje de la palabra.

El fallecimiento de la Sra. María Rostagnol de Long, enlutó a varias familias de la Congregación. Les expresamos nuestra simpatía cristiana.

Algo delicadas de salud las Sras. María Monzon de Armand Ugon y Elsa Janavel de Charlin. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El sábado 10 de marzo recibían la bendición de su enlace los esposos Isaías Flores-Elida Charbonnier, presidido por el Pastor Carlos Negrin en el templo bautista de Conchillas; y el de los esposos Willy Daniel Arman Ugon-Aída Geymonat en Ombúes de Lavalle. Ambos casamientos se realizaron a la misma hora, por lo que agradecemos la abnegada colaboración del Pastor de Tarariras.

Durante el mes de febrero p.pdo. tuvimos la grata visita de los esposos Soggin. El Pastor Juan A. Soggin presidió el culto en Ombúes el domingo 19, ante un público bastante numeroso. Mientras les agradecemos su visita, y el mensaje, formulamos para el doctor Soggin un nuevo año de bendecida labor docente en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires.

De Montevideo tuvimos la visita del Vice-Presidente de la Congregación Valdense en la capital, Sr. Carlos Benech, con el fin de dar un informe sobre la marcha de la colecta pro edificación bloque parroquial en Montevideo y recibir aportes de los suscriptores de esa grande obra.

El Viernes Santo, 30 de marzo p.pdo. se realizó un culto con Santa Cena en el Templo de Ombúes. Ante un numerosísimo público cantó un himno de circunstancia la Coral de esta Congregación, bajo la dirección del Diácono Sr. Baltazar Oudri. Agradecemos la actuación de la Coral y esperamos pueda colaborar periódicamente en los cultos para la edificación de los feligreses.

El 24 de marzo pidieron la bendición de su enlace los esposos: Edrei Hermild Tourn-Janavel, Guilda Estela Blanco-Sevantes, y José Pedro Yrari-Elbia Olga Roman-Costabel. Renovamos nuestros fervientes votos de bendiciones, sobre ambos hogares que acaban de formarse.

Durante la Semana Santa realizaron su tradicional excursión en esta época del año, unos cuarenta jóvenes, en su gran mayoría miembros de nuestra Entidad Juvenil. Esta vez visitaron pueblos limítrofes de Brasil y Argentina, volviendo muy satisfechos de su hermoso viaje.

La Sra. Judith Berger de Geymonat, el Sr. Pablo Berger y su hija Berma realizaron un viaje a la Pampa Argentina, con objeto de visitar parientes allá radicados.

Ha vuelto de Montevideo en donde tuvo que someterse a intervención quirúrgica la Sra. Juanita Berger de Charbonnier.

Fuó sometida a intervención quirúrgica en el sanatorio de Cardona, la Sra. Matilde Rochon de Davyt.

También fué operada en Montevideo la anciana Sra. Anita Pontet de Bertin.

Algo delicados de salud estuvieron el Sr. Santiago Oudri y la niña Azucena Geymonat-Félix.

Con gratitud hacia Dios, apuntamos que todos están restableciéndose rápidamente.

TARARIRAS - ARTILLEROS. — Cultos. — La Congregación agradece a los hermanos Esteban Rostagnol S. y Pablo M. Salomon por haber presidido los cultos del 18 de marzo en Tarariras y Artilleros, y del 25 en Tarariras, respectivamente, por ausencia del Pastor.

Charla unionista. — Al término de la sesión habitual de la Unión Cristiana local, el viernes 23 de marzo p.pdo., los jóvenes Mario M. Salomon y Armando Peyronel, dieron una interesante disertación acerca de sus experiencias de trabajo y de viajes en California, ilustradas con hermosas vistas en colores.

Obra del Pueblito. — Con mucho entusiasmo se reiniciaron las actividades nocturnas en el Salón del Pueblito: los viernes, culto; los martes, reunión de la juventud local.

Nuevo hogar. — El sábado 24 de marzo p.pdo. pedían la bendición de su unión matrimonial los hermanos Alberto Germanet - Rosa Brozia. Al nuevo hogar, que se radica en este pueblo, auguramos las más ricas bendiciones divinas.

Hospital - Sanatorio Evangélico. — Para el domingo 15 del corriente mes de abril, es esperada una delegación del Comité Ejecutivo del Hospital - Sanatorio Evangélico del Uruguay, con el fin de iniciar la campaña financiera destinada a la prosecución de las obras del mismo.

Viernes Santo. — Con buena concurrencia, y también buena participación a la Santa Cena, fueron celebrados en este día sendos cultos en Tarariras y en Artilleros.

Bautismos. — Fueron bautizados en Tarariras, Eduardo Timoteo Dalmas, hijo de M. Humberto y de Gilda E. Lausarot; Darío Alcides Geymonat, hijo de Alcides y de María D. Berardo; en Artilleros, Gerardo Daniel Ricca, hijo de Guido Ruben y de Lilia Bein.

C. MIGUELETE. — Nuevo conductor. — El domingo 25 del último mes, fué presentado a la Congregación, en los cultos de Cardona y del Templo, el joven estudiante Antonio Cesari, quien atenderá esta Iglesia hasta nuevo aviso. Le auguramos una bendecida actuación, con la colaboración de todos.

Enlaces. — El sábado 17 de marzo fué bendecida la unión matrimonial de William Alberto Artus, con Evelyn Mireya Blanco; el sábado 24, era bendecida la unión de los jóvenes Eraldo Pienc - Lelia M. Talmon, ésta, organista de la Iglesia, y ambos Obreros de la E. D. El primer hogar se radica en Santa Catalina; el segundo en el pueblo Miguelete; a ambos, nuestros mejores augurios.

Hospital Evangélico. — Para el domingo, 22 del corriente, es esperada una delegación del Comité Ejecutivo del Hospital - Sanatorio Evangélico del Uruguay, con el fin de iniciar la campaña financiera para dicha obra. Nuestros visitantes dirigirán la palabra al público, ante todo en el culto de Cardona, por la mañana; a la hora 14,30 en el Templo, y luego se proseguirá la reunión, acompañada con una taza de té.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Se encuentra bastante delicada de salud la Señorita María Mimmo, por lo que ha sido necesaria su internación en el Hospital

de Colonia: hacemos votos por su restablecimiento y la acompañamos con nuestra simpatía y con nuestras oraciones.

—En el hospital de Colonia fueron operados de apendicitis —con todo éxito— la Señorita Otilia Perrachon Barolin, de S. Pedro, y el joven Rubén Long Negrin, de Colonia.

—En Montevideo sufrió una intervención quirúrgica —que se efectuó con todo éxito— el Pastor jubilado Señor Julio Tron, cuya salud se va restableciendo rápidamente.

—Tuvo que ser trasladado a Montevideo, para mejor asistencia médica el hermano Augusto Klett: ya está de regreso a su hogar y restableciéndose paulatinamente de su dolencia; también fué a Montevideo por razones de salud, regresando pocos días después, el hermano Pedro Geymonat Malan.

—Para una leve intervención quirúrgica fué llevada a Montevideo la catecúmena Mirta Barolin, de La Barra de S. Juan; también el joven Omar Mondon, de S. Pedro, tuvo que ir a Montevideo, de donde regresó con un tratamiento que confiamos le ayudará a restablecerse pronto del mal que le aqueja.

—Se vieron en la necesidad de someterse a asistencia médica las Señoras Elida H. de Souderegger e Inés G. de Negrin, de Riachuelo.

—Tuvo que guardar cama algunos días la Señorita Delia Negrin, Directora de la Escuela Dominical de Colonia: hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Viajeros. — De la Pampa regresó la Señora Alba V. de Barolin, acompañada de su hijito. Regresaron a la Pampa, después de una temporada visitando a sus familiares, el Señor Raúl Rostan, Señora e hijita; los acompañó el joven Daly Fostel Charbonnier. Regresó a Arroyo Corto el hermano Pedro A. Berger, mientras la familia resolvió prolongar de algunas semanas su estada entre nosotros.

—Hemos saludado en algún culto a varios hermanos argentinos que vinieron al Uruguay con motivo de la Conferencia: el Dr. Héctor Beyar y el Sr. Aldo Rocchi, de Buenos Aires; el Señor Humberto Bounous y Señora, de C. Belgrano; la Sra. María B. de Artus e hija, el Sr. Ordellio Gonnet y Sra., de C. Iris, etc.

Visita del Dr. Soggin y señora. — El domingo 26 de febrero tuvimos el placer de escuchar al Dr. Soggin en los cultos celebrados en Colonia y en San Pedro: le renovamos nuestro agradecimiento por su mensaje.

*No se conoce medio más positivo y racional para asegurarse
un mañana venturoso, que el ahorro sistemático.*

La libreta que no debe faltarle a Ud. es una libreta de

CAJA DE AHORROS

de

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

Teléfono 38

Teléfono 501

Señor Accionista: Suscriba acciones de la nueva emisión en el formulario que le enviamos por correo. No pierda esta nueva oportunidad de realizar una magnífica inversión.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Agradecimiento. — Ocupó el púlpito de nuestro Templo de Colonia el domingo 11 de marzo, la señorita Inés Rostan, obrera de nuestra Iglesia en Colonia Iris, siendo muy apreciado el mensaje que nos diera en esa oportunidad.

Fiesta de Cosecha. — Los días 3 y 10 de marzo se efectuaron las últimas Fiestas de Cosecha, en Colonia y en La Barra de San Juan, respectivamente.

La asistencia al culto, en Colonia fué muy buena, como asimismo el resultado financiero que se aproximó a los 1.300 pesos. En La Barra todo el programa se desarrolló por la tarde y el resultado, teniendo en cuenta el número reducido de las familias del grupo, puede también considerarse satisfactorio.

Reunión familiar. — A pesar del tiempo desfavorable una buena parte de la familia de doña Anita Berton Vda. Negrin pudo congregarse el día 13 de marzo para rodear a doña Anita con motivo de haber cumplido algún tiempo atrás, sus 8 años y para celebrar un culto de agradecimiento, bajo la dirección del Pastor local. Aprovechamos esta oportunidad para desear a doña Anita, cuyo estado de salud no es muy satisfactorio, las bendiciones de su Señor y Padre Celestial.

Visita del Obispo Enrique C. Balloch. — Este fiel y destacado siervo de Dios nos visitará del 12 al 15 del etc. presidiendo una serie de cultos especiales que, estamos seguros, serán de mucha ayuda para la intensificación de la vida espiritual de la congregación.

Asamblea de Iglesia. — Una importante Asamblea se realizará D. M. en Colonia el domingo 22 de abril por la tarde, siendo suspendido el culto de esa tarde en San Pedro.

Beneficios. — La Liga Femenina de Riachuelo anuncia su Kermesse Anual para el sábado 28 de abril mientras la Unión Cristiana de San Pedro organiza un Torneo-Beneficio para el domingo 29 por la tarde.

ARGENTINA

SAN GUSTAVO. — Cuatro parejas de jóvenes han pedido la bendición matrimonial, en estos últimos tres meses. Son ellos: Delio Gilles - Alicia Lamboglia; Eduardo Garnier - Alga Garnier; Benigno Gilles - Elsie Pérez; José Garnier - Ema Gilles. El Señor sea verdaderamente sostén y guía de estos jóvenes matrimonios. Tres de estas parejas han establecido su hogar en la ciudad de La Paz, donde ya se encuentran radicados otros miembros de nuestra Iglesia; la cual celebra para ellos reuniones dos veces al mes; reuniones que podrían tener en el futuro carácter de evangelísticas, dado el vasto campo que allí hay en ese sentido.

También en la ciudad de Santa Elena, nuestra Iglesia, pese a las distancias (70 kilómetros), sigue enviando un predicador una vez al mes; las reuniones se realizan ahora en el nuevo Templo de los hermanos Congregacionistas, gentilmente cedido para este objeto. Hay allí, en esta ciudad obrera, un amplio campo de trabajo, y puede decirse que a la vez que un porvenir, la Iglesia tiene un deber que cumplir entre esos cientos de obreros que no conocen nada o muy poco de Cristo.

A mediados del año hemos hecho, en compañía del joven Nástor Tourn Arnold, una breve gira hasta la ciudad de Sauce (Peña de Corrientes). Encontramos allí varias familias pertenecientes a la Iglesia Escocesa, pero ya casi completamente desvinculadas de la misma. "Diez años hace que un Pastor no nos visita", nos dicen; y ello da una idea de su estado espiritual. Hay varios niños para bautizar; se proyecta una reunión, y una anciana se muestra muy dispuesta a asistir a "Misa", bien temprano, "sin tomar sopa", como en sus buenos tiempos. Las autoridades niegan el permiso: es en los días de efervescencia a causa de los conocidos acontecimientos políticos.

En fin, a cualquier parte que volvamos la vista, encontramos campos blancos para la siega; y si se me permite la expresión, más que blancos, revolcados ya, en el cieno del vicio, la corrupción, la superstición. "A la verdad la mies es mucha, más los obreros pocos". "¡Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros a su mies!".

Oswaldo Eichhorn.

El 8 de marzo después de una enfermedad que hizo rápidamente crisis, fué llamado don Umberto Maurin a la presencia del Señor, contando tan solo 50 años de edad. A la esposa que con valor ha afrontado el sufrimiento, a la hija y familia, y demás miembros, vayan nuestros cordiales afectos.

En el Hogar para Ancianos, donde se hallaba hospedada, falleció el 18 de marzo la Sra. Magdalena Pontet de Armand Ugon a la edad de 81 años. Esta hermana hacía años que había perdido su memoria, conservaba sin embargo una agradable sonrisa a cuantos le dirigiesen la palabra. Deseamos hacer llegar a las hijas e hijos, nietos, hermanos y otros familiares, nuestras sentidas simpatías.

Los restos mortales de estos hermanos fueron sepultados en el cementerio local.

TARARIRAS. — Profunda impresión causó en la congregación la trágica muerte de nuestra hermana María Rostagnol, viuda de Long, fallecida el sábado 3 de marzo p.pdo. a consecuencia de un accidente ferroviario. Había estado con nosotros hasta ese momento, cerca de las 20 horas, con motivo de la Fiesta de la Cosecha; al retirarse con su particular amiga Sra. María Combe de Brozia, sin duda encandiladas y desconcertadas por las luces y el movimiento de autos, no vieron el coche-motor que partía de la estación rumbo a Colonia, siendo nuestra her-



MARIA ROSTAGNOL Vda. LONG
Nac. Bobbio Pellice (It.), Feb. 2-889
Fall. Tarariras, Marz. 3-956.

mana embestida violentamente en la cabeza, falleciendo a los pocos instantes en casa de las hermanas Rostagnol-Salomon. Contaba doña María 67 años de edad; era de un carácter jovial y comunicativo por lo que su ausencia será sensiblemente notada en nuestras reuniones venideras.

El sepelio se llevó a cabo al día siguiente en el cementerio de Ombúes de Lavalle, y constituyó una elocuente demostración de pesar.

Reiteramos a su hijo Fernando, a sus hermanos José y Pablo Rostagnol Garnier, a su hija espiritual Elsa Colo, las expresiones de nuestras simpatías cristianas. "Velad y orad, porque no sabéis el día, ni la hora...".

SAN GUSTAVO. (Atrasada). — Ernestina Auger de Rostan. — Nacida en Francia, de donde vino en 1888, contrayendo enlace con don Claudio Rostan, en 1893, en Las Garzas (hoy El Sombrerito); en 1913 se trasladó a Basail, en el Chaco, donde crió una numerosa familia de 13 hijos e hijas, llegando a tener 70 nietos, 37 biznietos y 2 tataranietos.

Falleció el 30 de octubre de 1954.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los
Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que oree en 'Mí, aunque esté muerto vivirá'".

C. VALDENSE. — A la edad de 78 años, el Señor llamó a don Emilio Maurin, el 21 de enero después de haber pasado por varias semanas de dura prueba en su salud. Con paciencia y fe sobrellevó la enfermedad y esperó el llamado supremo. A la esposa, débil de salud, pero fuerte en su fe, a la hija, nieto y demás familiares nuestras simpatías cristianas,

